



**THE FISCAL RESPONSIBILITY AND
TAXPAYER PROTECTION
AMENDMENT ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA
RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE ET
LA PROTECTION DES
CONTRIBUABLES**

STATUTES OF MANITOBA 2018

LOIS DU MANITOBA 2018

Chapter 32

Chapitre 32

Bill 27
3rd Session, 41st Legislature

Projet de loi 27
3^e session, 41^e législature

Assented to November 8, 2018

Date de sanction : 8 novembre 2018

EXPLANATORY NOTE

This note is a reader's aid and is not part of the law.

The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Act requires that government not incur a deficit greater than the baseline amount and penalizes ministers by reducing their salaries if the deficit is not reduced by at least \$100 million each year.

This Act amends *The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Act*

- to correct an anomaly in the definition "baseline amount" as a result of which salaries for the current fiscal year would be reduced even if the deficit were to come in at least \$100 million under budget;
- to remove a disincentive against reducing the deficit by more than \$100 million a year;
- to require all salary reductions under section 8 of the Act to be reported in the public accounts;
- to clarify that the ministerial salary reduction is the only consequence of a deficit that contravenes the Act; and
- to provide for the repayment of any salary reductions if the deficit is eliminated in the 2024-2025 fiscal year or earlier.

The Act allows the government to adjust the deficit or surplus for the purposes of the Act by excluding a one-time deficit or reduction in revenue greater than \$25 million that results from changes in public sector accounting standards or in what is included in summary financial statements.

NOTE EXPLICATIVE

La note qui suit constitue une aide à la lecture et ne fait pas partie de la loi.

La *Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables* interdit au gouvernement d'enregistrer un déficit supérieur au montant de référence et prévoit la réduction du traitement supplémentaire des ministres lorsque le déficit n'est pas réduit d'au moins 100 millions de dollars chaque année.

La présente loi modifie la *Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables* en vue :

- de corriger une anomalie figurant dans la définition de « montant de référence » selon laquelle le traitement supplémentaire pour l'exercice en cours serait réduit même si le déficit enregistré était inférieur à celui que prévoit le budget d'au moins 100 millions de dollars;
- d'éliminer une contre-incitation à la réduction du déficit de plus de 100 millions de dollars par année;
- d'exiger que toutes les réductions de traitement supplémentaire faites en application de l'article 8 soient consignées dans les comptes publics;
- de préciser que tout déficit qui contrevient à la *Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables* n'entraîne que la réduction du traitement supplémentaire des ministres;
- de prévoir le versement de toutes les sommes retenues, si le déficit est éliminé au cours de l'exercice 2024-2025 ou avant celui-ci.

Le présent texte permet également au gouvernement de rajuster le déficit ou le surplus pour l'application de la *Loi* en prévoyant l'exclusion d'un déficit unique ou d'une réduction de recettes unique s'élevant à plus de 25 millions de dollars, dans la mesure où le déficit ou la réduction est attribuable à la modification des principes comptables du secteur public ou de ce qui est inclus ou non dans les états financiers sommaires.

CHAPTER 32

THE FISCAL RESPONSIBILITY AND TAXPAYER PROTECTION AMENDMENT ACT

(Assented to November 8, 2018)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. F84 amended

1 The Fiscal Responsibility and Taxpayer Protection Act is amended by this Act.

2 The definition "minister" in section 1 is amended by striking out "section 8" and substituting "sections 8 and 8.1".

3 Subsection 4(2) is replaced with the following:

Meaning of baseline amount

4(2) For the purposes of this section and section 8, "**baseline amount**" means

(a) in relation to the 2017-2018 fiscal year, the deficit projected in the budget for that year; and

CHAPITRE 32

LOI MODIFIANT LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE ET LA PROTECTION DES CONTRIBUABLES

(Date de sanction : 8 novembre 2018)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. F84 de la C.P.L.M.

1 La présente loi modifie la Loi sur la responsabilité financière et la protection des contribuables.

2 La définition de « ministre » figurant à l'article 1 est modifiée par substitution, à « à l'article 8 », de « aux articles 8 et 8.1 ».

3 Le paragraphe 4(2) est remplacé par ce qui suit :

Sens de « montant de référence »

4(2) Pour l'application du présent article et de l'article 8, le « **montant de référence** » s'entend des sommes suivantes :

a) pour l'exercice 2017-2018, le déficit annuel que prévoit le budget pour cet exercice;

(b) in relation to any subsequent fiscal year, the baseline amount for the immediately preceding year minus the lesser of the following amounts:

(i) \$100,000,000,

(ii) the amount, if any, by which the deficit for that preceding year was less than the baseline amount for that preceding year.

b) pour tout exercice subséquent, le montant de référence pour l'exercice précédent moins la moins élevée des sommes suivantes :

(i) 100 000 000 \$,

(ii) si le montant de référence pour l'exercice précédent est supérieur au déficit enregistré pour le même exercice, l'écart entre ces deux montants.

4 *Subsection 6(4) is amended by adding the following after clause (c):*

(d) a one-time expenditure or reduction in revenue of more than \$25,000,000 arising from

(i) a change in public sector accounting standards, or

(ii) an organization or fund, or part of an organization or fund, becoming or ceasing to be included in the summary financial statements.

4 *Le paragraphe 6(4) est modifié par adjonction, après l'alinéa c), de ce qui suit :*

d) toute dépense ou réduction de recettes unique de plus de 25 000 000 \$ attribuable :

(i) soit à la modification des principes comptables du secteur public,

(ii) soit à un organisme ou à un fonds dont l'inclusion totale ou partielle dans les états financiers sommaires commence ou prend fin.

5 *Subsection 7(1) is amended by adding the following after clause (a):*

(a.1) shows each person's salary reduction for that year under subsection 8(5) or (6), if any;

5 *Il est ajouté, après l'alinéa 7(1)a), ce qui suit :*

a.1) s'il y en a une, la réduction du traitement supplémentaire de chaque personne pour le même exercice en vertu du paragraphe 8(5) ou (6);

6 *Subsection 8(5) is amended by adding "the consequence of the contravention is that" before "the ministerial salary".*

6 *Le paragraphe 8(5) est modifié par substitution, à « le traitement supplémentaire de la personne visée au paragraphe (2) est réduit », de « cette contravention entraîne la réduction du traitement supplémentaire de la personne visée au paragraphe (2) ».*

7 *The following is added after section 8:*

Payment on achieving balance

8.1(1) Subject to subsections (2) and (3), when the report under section 7 for the first fiscal year ending after 2017 and before 2026 that the government does not incur a deficit is tabled in the Assembly, the government must pay to each minister or former minister an amount equal to the total of all amounts, if any, by which their salary has been reduced under subsection 8(5) or (6). For this purpose, "former minister" includes the person's heirs and legal representatives.

Exception

8.1(2) The government may refuse to pay an amount under subsection (1) to a former minister if the Lieutenant Governor in Council, having regard to the person's conduct while they were a minister, considers such a payment to be contrary to the public interest.

No application to salary reductions before change in government

8.1(3) Subsection (1) does not apply to a salary reduction that was made in respect of a fiscal year that ended before the last general election that resulted in a change of government.

Coming into force: royal assent

8(1) Except as provided in subsection (2), this Act comes into force on the day it receives royal assent.

Coming into force: June 2, 2017

8(2) Sections 3 and 5 are deemed to have come into force on June 2, 2017.

7 *Il est ajouté, après l'article 8, ce qui suit :*

Versement de la somme retenue en cas d'équilibre réalisé

8.1(1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), dès le dépôt à l'Assemblée législative du rapport établi en vertu de l'article 7 pour le premier exercice se terminant après 2017 mais avant 2026 pour lequel il n'enregistre pas de déficit, le gouvernement verse à chaque ministre ou ancien ministre une somme égale à toutes les réductions faites à son salaire, le cas échéant, en application du paragraphe 8(5) ou (6). À cette fin, « ancien ministre » s'entend notamment des héritiers et des représentants légaux de cette personne.

Exception

8.1(2) Le gouvernement peut refuser de verser à un ancien ministre la somme prévue au paragraphe (1) si le lieutenant-gouverneur en conseil estime, eu égard à la conduite de cette personne pendant qu'elle exerçait ses fonctions de ministre, qu'un tel paiement serait contraire à l'intérêt public.

Inapplication aux réductions faites avant un changement de gouvernement

8.1(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une réduction du traitement supplémentaire faite pour un exercice qui s'est terminé avant les dernières élections générales ayant donné lieu à la formation du gouvernement par un nouveau parti.

Entrée en vigueur — sanction

8(1) Sous réserve du paragraphe (2), la présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

Entrée en vigueur — 2 juin 2017

8(2) Les articles 3 et 5 sont réputés être entrés en vigueur le 2 juin 2017.